



PlayStation®

Precauzioni

Questo dischetto contiene software per la console PlayStation®. Non utilizzare mai questo dischetto su altre macchine poiché potrebbe denneggiarsi. • Questo dischetto inoltre è adatto solamente ai requisiti tecnici della PlayStation® in versinne europea e non può essere quindi utilizzato su altre versioni della PiayStation®. • Per un uso corretto, leggere attentamente il manuale illi istruzioni della PlayStation®.

Inserire il dischetto con la parte stampata rivolta verso l'alto.

Non toccare

superficie del dischetto ma afferrario dai lati. • Mantenerio pulito ed evitare di graffiario. Se sporco, pulirio delicatamente cun un panno morbido. Non esporre il dischetto alla luce diretta del sole, a umidità eccessiva ≡ non lasciarlo vicino a fonti di calore. ■ Non provare mai mi utilizzare un dischetto incrinato, piegato o riparato con adesivo poichè potrebbe causare errori di funzionamento.

Per la salute.

■ Fare come minimo delle pause di 15 minuti dopo ogni cea di utilizzo. Non giocare sa si è stanchi a si è dormito poco. ■ Giocare in una stanza ben Illuminata, seduti davanti allo schermo alla distanza massima permessa dilli curo. • Ai soggetti sofferenti di epllessia va ricordato di consultare un medico prima dell'utilizzo di un videogioco; infatti particolari luci intermittenti o a motivo luminoso comunemente presenti nell'ambiente di tutti i giorni, in immagini televisive e anche in alcuni videogiochi potrebbero determinare un attacco. Va ricordato inoltre che anche coloro che non hanno mai sofferto di epilessia potrebbero comunque ensere soggetti sensibili ad attacchi epilettici. Si consiglia anche di consultare un medico qualora durante il gioco dovesse insorgere una rivi seguenti sintomi: vertigini, alterazione della vista, contrazioni muscolari o altri movimenti involontari, perdita dell'orientamento, confusione mentale e/o convulsioni.

I numeri telefonici del Servizio Clienti (Customer Service No.) e dell'Assistenza Videogiochi EDWERUNG si trovano sul retro di questo manuale.

Game © 1999 NAMCO LTD, Dragon Valor TA & © 1999 NAMCO LTD, All rights reserved, Namco is a registered trademark of NAMCO LTD, Published by NAMCO LTD. Distributed by Sony Computer Entertainment Europa. Library programmes @ 1993-1999 Sony Computer Entertainment Europa Inc. exclusively licensed to Sony Computer Entertainment Europe, "OUAL SHOCK" is a trademark of Sorry Computer Entertainment Inc. FOR HOME USE ONLY, Unauthorised copying, adaptation, wetter, lenging, resale, areado use, charging for use, broadcast public performance and internet, cable or other telecommunications transmission, access or use are prohibited. Distribution or extraction of this product or any trademark or copyright work that forms part of this product are prohibited. Published by Sony Computer Entertainment Europe.





Memory Card



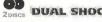
Analog Control Compatible



Vibration Function Compatible

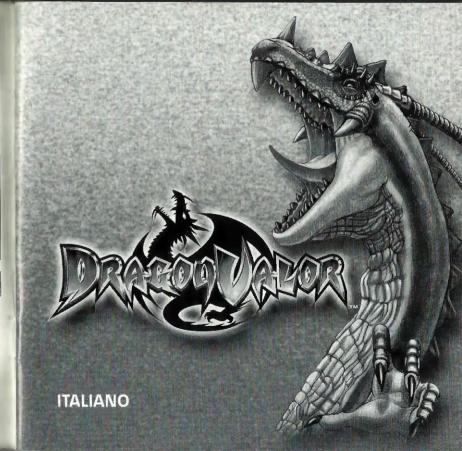


Optional Controller SLEH-0004











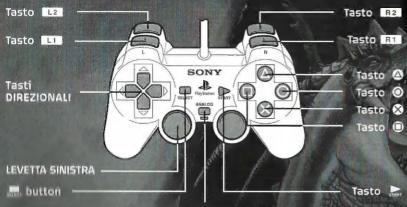
Allestisci la tua console secondo le indicazioni del manuale istruzioni. Inserisci il disco di DRAGON VALOR™ e chiudi il coperchio. Accendi la console posizionando il tasto POWER (accensione) su ON. Non inserire o rimuovere periferiche o MEMORY CARD (Schede di Memoria) quando la console è accesa. Prima di iniziare a giocare, accertati di avere a disposizione blocchi liberi a sufficienza sulla MEMORY CARD. Le MEMORY CARD sono supportate solamente nell'ingresso MEMORY CARD 1.

NOTA: tutte le videate presenti in questo manuale sono state tratte dalla versione inglese del gioco. Alcune di queste potrebbero corrispondere a videate presenti nella versione non ancora definitiva del gioco e quindi differire da quelle della versione finale.

COME CAMBIARE DISCO

Man mano che il giocatore procede nel gioco, gli verra chiesto di cambiare il disco. Per cambiare il disco, segui le istruzioni che appaiono sullo schermo senza spegnere la console.

COMANDI



INTERRUTTORE MODALITÀ ANALOGICA

Se utilizat un Controller Analogico (DUALSHOCKM), puoi giocare a finacon VALORIM usando i tasti direzionali o la levetta sinistra. Se utilizzi la levetta sinistra, assicurati che l'interruttore della modalità analogica sia acceso (LED display: rosso). La funzione di vibrazione del controller analogico (DUALSHOCKIM) può essere attivata o disattivata dal menu "CONFIGURATION" (IMPOSTAZIONI). Per maggiori informazioni consulta la sezione "Menu Configuration" più avanti nel manuale.

Tasto 🚬 Attivare la pausa Aprire/chiudere la videata della situazione Tasto 🛆 Tasto (Usare una magia Saltare Tasto 🗙 Usare la spada (con i tasti direzionali) Tasto (iii) Premi e tieni premuto il tasto 🖨 per afferrare una leva / scatola, quindi usa i tasti direzionali o la levetta sinistra per tirare la leva / scatola. Tasto L1 6 L2 Usare con i tasti direzionali per scattare Tasto Ri o R2 Accosciarsi. Premendo contemporaneamente un tasto direzionale, potrai attraversare passaggi stretti.

Oltre alle azioni descritte sopra, l'eroe potra effettuarne altre grazie a determinate combinazioni di tasti. Troverai maggiori informazioni su queste mosse nella sottosezione Combattimento della sezione COMANDI DELL'EROE.

Per effettuare un ripristino del software, premi contemporaneamente i seguenti tasti: L1, L2, R1 and R2, 📠 (avvio) e 🚃 (selezione).

LA SCHERMATA DEI TITOLI



Premi il tasto (avvio) per saltare il breve filmato introduttivo e accedere alla "TITLE SCREEN" (SCHERMATA DEI TITOLI). Premi ↑ o ↓ per scorrere le 3 opzioni della "TITLE SCREEN": "NEW GAME" (NUOVO GIOCO), "LOAD GAME" (CARICA) e "CONFIGURATION"→. Selezionane una e premi il tasto ⊗ per proseguire.

NEW GAME

Permette di iniziare una partita dall'inizio..

LOAD GAME

Permette di caricare una partita precedentemente salvata da una MEMORY CARD (Scheda di Memoria) inserita nell'ingresso MEMORY CARD 1. Usa i tasti direzionali per selezionare la partita che desideri caricare, quindi premi il tasto

per confermare. Verra visualizzato un messaggio che ti informera dell'avvenuto caricamento. Premi il tasto

per continuare.

MENU CONFIGURATION

Il menu "CONFIGURATION" ti permette di modificare le impostazioni di gioco. Premi ↑ / ↓ per evidenziare un opzione, quindi premi il tasto ⊗ per confermare la selezione. Accederai ad uno dei sottomenu descritti di seguito.

NOTA: se desideri utilizzare il menu "CONFIGURATION" per modificare le impostazioni, devi farlo prima di iniziare a giocare. Una volta iniziata una partita, non potrai più modificare alcuna impostazione.

CONTROLLER

Questa videata ti permette di modificare le funzioni dei tasti del Controller:

Usa i tasti direzionali per selezionare una funzione, quindi premi il tasto ⊗ per confermare.

Sēleziona il tasto che desideri utilizzare per tale funzione e premi il tasto ⊗ per confermare. Ripeti questa procedura per tutte le funzioni che desideri modificare.

Questa videata ti permette anche di attivare e disattivare la funzione di vibrazione del Controller Analogico (DUALSHOCK™): usa i tasti direzionali per selezionare l'impostazione desiderata e premi il tasto 🏖 per confermare.

Se desideri ripristinare tutte le impostazioni predefinite, premi il tasto

Per tornare al menu "CONFIGURATION", seleziona "EXIT" (ESCI) usando i tasti direzionali, quindi premi il tasto ⊗.

POS. SCHERMO

Ti permette di regolare la posizione dello schermo utilizzando i tasti direzionali. Per ripristinare la posizione originale premi il tasto (auando hai finito, premi il tasto (avvio) per tornare al menu "CONFIGURATION".

AUDIO

In questa videata puoi scegliere "5E" (5FX) per regolare il volume degli effetti sonori e "BGM"→ (MUSICA) per regolare la musica di sottofondo. Premi ↑ / ➡ per evidenziare una voce, quindi premi ← / ➡ per modificare le impostazioni.

Per passare da "STEREO" a "MONO" e viceversa, seleziona l'opzione desiderata usando i tasti direzionali. In questo modo l'opzione apparira circondata da una cornice verde.

Per tornare al menu "CONFIGURATION", seleziona "EXIT"→, quindipremi il tasto ...

EXIT

Selezionando questa opzione tornerai alla "TITLE SCREEN".

DRAGON VALOR™

Gli angoli più tenebrosi della Terra hanno generato mostri terribili: malvagi e potenti, essi devono essere sconfitti. Sin dall'antichità, l'umanità è stata minacciata da un terribile e spaventoso flagello: i draghi. Un'intera dinastia di cacciatori di draghi si è dedicata alla missione di liberare il mondo da tali creature, affrontandole in una serie infinita di combattimenti.

Nei pressi del tranquillo villaggio montano di Brize, il drago ha colpito ancora e ha mietuto un'altra vittima: Erina, una giovane discendente della famiglia dei cacciatori di draghi. Suo fratello Clovis e riuscito a sopravvivere all'attacco e ha deciso di continuare a combattere, spinto da un ardente desiderio di vendetta...

PERSONAGGI

Nel capitolo 1, dovrai salvare Celia nel castello di Raxis. L'esito di questa prima missione influenzera in modo fondamentale le successive relazioni dell'eroe. Quale sentiero seguirai?



CELIA RAXIS

Celia Raxis e la principessa del Regno di Raxis. E stata catturata e imprigionata dai Cavalieri di Azel, che hanno anche ucciso i suoi genitori, il Re e la Regina. In seguito, a Clovis verra proposto di diventare un Cavaliere del Palazzo Reale e il suo destino si incrocera con quello di Celia...



CLOVIS BARCLAY

Clovis e un giovane assetato di vendetta per la morte della sorella Erina, che ha perso la vita nella lotta tra draghi e cacciatori di draghi. Nonostante cerchi sempre di dimostrarsi freddo e spietato, talvolta le sue azioni rivelano sensibilità e gentilezza nascoste.

DRAGON VALOR™ é una saga in continua evoluzione che abbraccia diverse generazioni. Questa sezione presenta alcuni dei personaggi protagonisti di determinate fasi di questa lunga storia.



CAROLINA

Carolina, figlia di un inventore, viene salvata da Clovis dalle grinfie di una crudele tribu ai confini di Raxis.

Clovis vendica la morte dell'inventore e Carolina si innamora di lui, seguendolo nelle sue avventure. Alla fine, nella terra di Kadeli, Carolina sceglie di realizzare l'ultimo desiderio del padre e decide di dedicarsi alla professione di inventrice.



AAREN RAXIS

Nato come principe del Regno di Raxis, il giovane Aaren Raxis è costretto a combattere come cavaliere quando il regno viene diviso. Sebbene un po troppo serio e zelante, Aaren è simpatico e alla mano. E figlio di Celia.



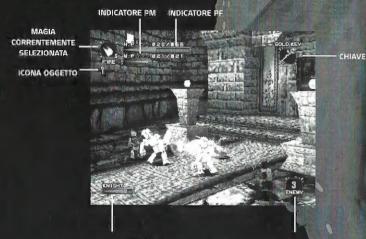
CODEL BARCLAY

Servendosi dell'arte della spada, appresa dal padre scomparso, il giovane Codel Barclay provvede al sostenimento finanziario della famiglia rubando ai pirati contro cui combatte. Possiede una personalità ribelle e incontrollabile, forse perche e stato abbandonato dal padre oppure a causa del metodo con cui si guadagna da vivere. E figlio di Carolina.

COME GIOCARE (1)

VIDEATA NORMALE

Si tratta della videata in cui l'eroe intraprende le sue avventure. Quando compaiono determinati nemici, oppure quando l'eroe raccoglie un oggetto, lo schermo cambia come mostrato di seguito.



INDICATORE DI VITA (PF)
DEL NEMICO

NUMERO DI NEMICI RIMASTI



MAGIA CORRENTEMENTE SELEZIONATA

Premendo il tasto 🏖 potrai accedere alla "STATUS SCREEN" (VIDEATA SITUAZIONE) e selezionare un tipo di magia diverso.

M.P.

INDICATORE PM

Ogni volta che l'eroe utilizza una magia. l'indicatore PM (poteri magici) diminuisce. 3 ENEMY

NUMERO DI NEMICI RIMASTI: Ogni volta che un nemico scompare, l'eroe passa a quello successivo. Se questo indicatore non viene visualizzato, significa che il tuo personaggio puo ora proseguire senza dover sconfiggere tutti i nemici di questa videata.

H.P.

INDICATORE PF: Quando il tuo personaggio subisce dei danni, l'indicatore PF (punti forza) diminuisce. Se si svuota completamente la partita termina.

GOLD KEY

CHIAVE: 51 tratta di un oggetto che serve ad aprire porte speciali.

KNIGHT

INDICATORE DI VITA (PF) DEL NEMICO: questo indicatore appare quando il nemico viene colpito.

ICONA OGGETTO: Questa icona viene visualizzata quando il personaggio raccoglie un oggetto.



Quando l'INDICATORE DI VITA del tuo personaggio si svuota, compare la "GAME OVER SCREEN" e ti viene chiesto se desideri continuare. Usa i tasti direzionali per selezionare "YES" (SI) o "NO", quindi premi il tasto & per confermare.

Se scegli "YES". la partita ricomincera dall'inizio del livello attuale. Se scegli di continuare, 50 VAL saranno sottratti dal denaro in possesso dell'eroe.

Se scegli "NO", la partita terminera. NOTA: puoi scegliere di continuare anche se hai meno di 50 VAL a disposizione.

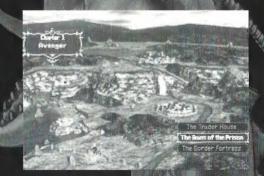
COME GIOCARE (2)

LIVELLO COMPLETATO

L'eroe combatte faccia a faccia contro il drago principale che compare alla fine di ogni capitolo. Se sconfiggerai questo formidabile opponente, potrai completare quel capitolo.

COME GIOCARE (3)

VIDEATA DELLA MAPPA

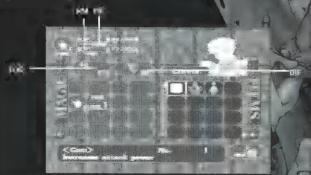


Questa videata compare ogni volta che completi un livello. Dalla "MAP SCREEN", puoi passare alla videata "MOVE" (CONTINUARE), "STATUS SCREEN" o "SAVE SCREEN" (VIDEATA SALVARE) premendo ↑ / ↓ per selezionare un opzione e il tasto ⊗ per confermare.

COME SPOSTARSI

I luoghi a cui puoi accedere sono indicati nella "MAP SCREEN". A voice avrai più di una possibilità tre cui preglière. Selezione "MOVE", quinel usa i 1351 di esto o per confirma e e ti spostorai nel luogo solezionato.

STATUS SCREEN



Questa videata indica lo stato dell'eroe le magie che ha imparato e gli bestit unu na primarco viene archiroctico in primarco e gli bui di regio. Per accedere a questa videata primali incide la morenta di morento dell'ero per la marchiro delle dell'ero per la marchiro delle delle delle delle della marchiro delle delle d

STATISTICS

FOR indica footeri d'attacco dell'eroe.

DIF indica poteri di difesa dell'eroe

🗜 💢 🖟 sin etra sono visualizzati i punti forza attuali dell'erue,

mentre sulla destra compare il valore massimo,

M. Sulla sinistra sono visualizzati i pobre magici ulbuali dell'eros.

ment a tella contra congara il Valore mussimo.

TIPI DI MAGIA IMPARATI DALL'EROE

Spostando il cursore si un locar marca con la cui direzionali, nella casellà di testo sottostante apparirà una descrizione.

OGGETTI ATTUALMENTE IN POSSESSO DELL'EROE

Spostando il cursore su unicona oggetto con i rasti mezionali, nella casella di teste setti starce apparera una descrizione

SAVE SCREEN

Se una MEMORY CARD. Schnda di Momoriu, è statu invertra nell'incresso I della consola, salazionando "SAVE" (SALVARE) sulla "MAP SCREEN"

Le un acceptra alla videata di sulvataggio. Usa i sasti direzionali per accomare il blocco che desideri un lecure, quindi premi il tasto ⊗ per cuttorimeno

Condo appende il mussaggio "Save completad". Salvataggio completa oli unami il tacto 🕸 per continuare a giocare.

COMANDI DELL'EROE COMBATTIMENTO

DITESA Nessun 1992

terce și veltrad cilențio dil contra e și di arus us surrein no mai teleristă di megni cere: trea po di neoverte nție monastu manu - เกาอยาก ()

Calpa continue

school il unio 📵 tre usio di usionali perisidade il la tre controle di Liultimo dei sullo se promo se le scretto del

Salto ⊗

Recent that it is to see that the second of the second and second of the second of the

Daupie salte 🛇 🛇

Premiumo numeromenti filmo (promium o ne sta celtante, anatiface).

una pulma un doptato altro filmonio cue encore un mantendo que e

un largu siaño non dermatas elferca o lanca e apparanta finatas. Asche kriculado casa, prominio il calco (il dinastro in degri o calco sulla collegado de collegado un estado de unata.

Colpo ver≤o laito BI + ⊗

l testo ⊗ e uni rou è e compositione e e compositione de la compositi

Colpo spaccaelmi & salo u so tari

ti anto il costati di controlo un colpo richia sanchia si compo purccioni kontrolo e il controlo di punto un salto controlo di controlo di

Supak colpo ten premim il tasto 🕒

ille carrie il la la cara i parti il in il a minimi il atte conera i

Lundo Table o Bill

Pugnalata vorsi II masso 🕸 🛠 🙉

Schivata 🗊 + 😣

Utilizza questa mossa solo quando e assolutamente necessario, poicha consuma alcuni dei tuoi PF e ti lascia esausto per un breve periodo di tempo. Tuttavia, potrai riprendenti più in fretta premendo rapidamente il tasto 🗞

Salto mortale all'indietro 🕞 🚱

Premendo questi tasti, faral eseguire all'eroe un salto mortale all'indietro. Si tratta di un utilissima mossa evasiva.

Salto mortale all'indietro + calcid 🖲 🗞 🌧

Premendo questi tasti, l'eroe potra contrattaccare con un calcio mentre esegue un salto montale all'indietro. L'eroe non può subtre alcun danno mentre esegue un salto mortale all'indietro.

Doppio salts mortale all'indietro 🖜 🛇 😵

Premendo II tasto (1) quindi il tasto (2) e pui nuovumente il tasto (2), tanai eseguire all'ence un doppio solto moni ilviuli protetro il li atta di una mossa evasiva pri ili omunite in all'illi

Magla 🔾

Premendo il tasto 🔾 potrai utilizzare la magia correntemente selezionata. Per effettuare l'attacco magico saranno necessari alcuni PM, la cui quantità variera a seconda della magia utilizzara. Illirante un atracco magico, puol tenere premuto il tasto 💿 porunture in modo da affrontare un bersaglio mobile e quirdi rilasciario quando sei pronto

NOTA: il tempo per cui tieni promuto il testo non influenza in alcun modo la potenza dell'attacco.

Prima pero devi ottenere il libro della maglali

MAGIA E OGGETTI

Questa sezione elenca i tipi di magia e di oggetti presenti in DRAGON VALOR™. Ci sono molti oggetti preziosi da trovare, quindi cerca di acquistare tutti quelli che ti sembrano utili.

MAGIE

Complessivamente ci sono 8 tipi di magia: tuttavia, a causa dei diversi sviluppi possibili della trama, non e possibile raggiungere il terzo livello di tutti.

- CURA MAGICA Recupera i PF dell'eroe. Dal secondo livello in poi, può anche essere utilizzata per infliggere danni agli zombi.
- DIFESA MAGICA Accresce i poteri di difesa dell'eroe e aumenta il suo raggio d'attacco per un periodo di tempo determinato.
- FUOCO MAGICO Attacca il nemico bruciandolo e accende le torce
- GHIACCIO MAGICO Congela il nemico trasformandolo in un blocco di ghiaccio e raffredda le piattaforme infuocate.
- THUNDER MAGIC Danneggia il nemico per mezzo di un fulmine e attiva ordigni grazie alla sua carica elettrica.
- MINA MAGICA Rilascia mine e attacca il nemico sul terreno minato.
- MAGIA INVISIBILE Permette all'eroe di diventare invisibile al nemico.
- VORTICE MAGICO Intrappola il nemico in un vortice per un periodo di tempo determinato, impedendogli di muoversi o attaccare.

OGGETTI

Esistono due tipi di oggetti: gli oggetti ad effetto immediato e gli oggetti ereditabili. Alcuni oggetti aumentano i PF, i PM, i poteri d'attacco o i poteri di difesa dell'eroe e diventano effettivi non appena vengono ottenuti. Esiste anche un altro tipo di oggetto: una chiave che serve ad aprire le porte e può essere utilizzata solamente nel livello corrente.

Gli oggetti possono essere trovati lungo il percorso oppure acquistati nei negozi. Ci sono tre tipi di negozi che puoi visitare: quelli in cui puoi vendere, quelli in cui puoi comprare e quelli in cui puoi effettuare scambi. Ogni negoziante potrebbe essere in possesso di preziose informazioni, quindi cerca sempre di fare un po' di conversazione prima di passare agli affari.

OGGETTI AD EFFETTO IMMEDIATO

I seguenti oggetti funzionano solamente per una generazione, ma in alcuni casi influenzano le caratteristiche dei discendenti dell'eroe.

- GIOIELLO MAGICO Aumenta i poteri d'attacco dell'eroe Compare quando l'eroe sconfigge un gran numero di nemici usando la spada.
- ANTICO PAPIRO Permette di aumentare il valore massimo dei PM.
 Compare quando l'eroe sconfigge un gran numero di nemici usando la magia.
- CALICE Permette di aumentare il valore massimo dei PF.
- MEDICINA La medicina verde recupera i PF, mentre quella blu recupera i PM. La quantità di punti recuperati dipende dal livello della medicina: esistono 3 livelli di medicina.
- FUNGO VELENOSO Danneggia l'eroe a causa del veleno che contiene, ma recupera allo stesso tempo alcuni dei suoi PM.
- CHIAVE Anche se non è un oggetto ad effetto immediato, è necessaria per aprire alcune porte del capitolo.

OGGETTI EREDITABILI

Gli effetti di questi oggetti vengono ereditati dai discendenti dell'eroe. Possono essere visualizzati nella "STATUS SCREEN".

- CIONDOLO Permette di aumentare il valore massimo dei PF dell'eroe.
- LITOGRAFIA Permette di aumentare il valore massimo dei PM dell'eroe.
- ANELLO Aumenta i poteri d'attacco dell'eroe.
- TALISMANO Aumenta i poteri di difesa dell'eroe.
- ORECCHINO Quando l'eroe lo indossa, fa in modo che i suoi PM si consumino più lentamente.
- LIBRO Aumenta il livello di magia dell'eroe. La copertina di ogni libro e di colore diverso a seconda del tipo di magia.
- PEPE Questa preziosa spezia può essère scambiata con altri oggetti nei negozi di scambio.
- VINO Vino Questa forte bevanda può essere scambiata con altri oggetti nei negozi di scambio.

SUGGERIMENTI

DRAGON VALOR™ contiene una vasta gamma di trucchi e oggetti. Questa sezione contiene alcuni suggerimenti che potranno dimostrarsi utili. Naturalmente ne esistono molti altri oltre a quelli elencati di seguito.

- Cerca sempre di rompere tutto ciò che trovi utilizzando la spada.
 In questo modo, spesso troverai oggetti da utilizzare o scambiare al negozio successivo.
- Ti trovi in un vicolo cieco? Non scoraggiarti. Prova a farti strada distruggendo gli oggetti che ti impediscono il passaggio.
- Sposta gli oggetti. Premi il tasto (+ il tasto direzionale davanti all'oggetto che desideri muovere.
- Se ti trovi di fronte a una selezione di interruttori, prova diverse combinazioni finche non trovi quella che funziona.
- Posizionarti sugli interruttori potrebbe aiutarti a superare gli oggetti che ti bloccano il passaggio, come una porta o delle lance. Alcuni interruttori funzionano solamente se ti ci posizioni sopra e potra essere necessario collocarvi un oggetto pesante per mantenerli premuti.



